The Syriac text presented here is that published by William Cureton in, “*The Antient Syriac Version of the Epistles of Saint Ignatius*,” London, 1845. The text has been extracted from a PDF copy of the manuscript, which was digitized by Google Books.

**ܕܝܠ̈ܗ: ܕܬܪ̈ܬܝܢ: ܕܠܘܬ: ܐܦ̈ܣܝܐ.**

ܐܝܓܢܛܝܘܣ ܕܗܼܘ ܬܐܦܘܪܘܣ . ܠܥܕܬܐ ܕܡܒܪܟܐ ܒܪܒܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܒܐ܆ ܘܡܫܡܠܝܐ ܠܗܿܝ ܕܦܪܝܫܐ ܡܢ ܥܠܡܐܼ ܕܬܗܘܐ ܟܟܠܙܟܢ ܠܫܘܟܚܐ ܕܡܩܘܐ ܘܠܐ ܡܫܬܚܠܦ . ܘܡܫܡܠܝܐ ܘܓܒܝܐ ܒܢܝܫܐ ܕܫܪܪܐ ܒܨܒܝܢܗ ܕܐܟܘܗܝ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܗܢ. ܠܗܿܝ ܕܫܘ̇ܝܐ ܠܛܘܒܐ. ܠܗ̇ܝ ܕܐܝܬܝܗܿ ܒܐܦܣܘܣ \* ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܚܕܘܬܐ ܕܠܐ ܡܘܡܐ ܣ̇ܓܫ ܫܠܩ܀

ܡܛܠ ܕܡܒ̣ܒܠ ܥܠܝ ܟܐܠܗܐ ܫܡܟܘܢ ܗ̇ܘ ܕܣܓܫ ܚܒܝܒ: ܗ̇ܘ ܕܩܥ̣ܢܬܘܢ ܒܟܝܢܐ ܒܨܒܝܢܐ ܟܐܢܐ ܘܙܕܝܩܐ: ܘܐܦ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܘܒܚܘܒܐܕܝܫܘܥܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ: ܘܐܝܬܝܟܘܢ ܡܡܪ̈ܝܢܐ ܕܠܗܐܼ. ܘܪ̈ܬܚܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܕܡܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܥܒܿܕܐ ܐܚܝܢܟܘܢ ܒܥܓܠ ܫܡܠܝܬܘܢܿ. ܟܕ ܫܡ̣ܥܬܘܢ ܕܐܣܝܪ ܐܢܐ ܡܢ ܣܘܠܪ̈ܢܐ ܥܠ ܐܦ̈ܝ ܫܡܐ ܘܣܒܪܐ ܕܓܘܐ. ܘܡܣܿܒܪ ܐܢܐ ܟܨ̈ܠܘܬܟܘܢܼ ܕܐܬܐܟܠ ܡܢ ܚ̈ܝܘܬܐ ܒܪܗܘܡܐ. ܕܒܝܕ ܗܕܐ ܕܡܫܬܘܐ ܐܢܐ ܠܗܿ ܐܬܡܨܐ ܚܝܠܐ ܕܐܗܘܐ ܬܠܡܝܕܐ ܕܐܠܗܐ. \* † ܐܬܚܦܛܬܘܢ ܕܬܐܬܘܢ ܘܬܚܙܘܢܢܝ. † ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܠܤܓܝܐܘܬܟܘܢ ܩܟܠܢ ܒܫܡܗ ܕܐܠܗܐ :ܒܐܢܣܝܡܘܣ ܗ̇ܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܠܟܘܢ ܟܚܘܟܐ ܕܠܐ ܡܬܡܠ: ܗ̇ܘ ܕܡܨܠܐ ܐܢܐ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܕܬܚܒܘܢܝܗܝ . ܘܟܠܟܘܢܼ ܬܗܘܘܢ ܒܕܡܘܬܗ . ܡܒܪܟ ܗܘ ܓܝܪ ܗ̇ܘ ܕܝܗ̣ܒ ܠܟܘܢ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܝܟ ܕܫ̈ܘܝܢ ܐܢܬܘܢ. \* ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܚܘܟܐ ܠܐܼ ܫ̇ܒܩ ܠܝ ܕܐܫܬܘܩ ܡܢܟܘܢ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܩ݀ܕܡܬ ܕܐܒܥܐ ܡܢܟܘܢܼ ܕܬܬܚܦܛܘܢ ܒܨܒܝܢܐ ܕܠܗܐ. \* ܡܐ ܓܝܪ ܕܠܐ ܢܨܝܟܐ ܒܟܘܢ ܚܕܐ ܡܢ ܐܪ̈ܓܝܓܬܙ: ܗ̇ܝ ܕܗ̣ܝ ܡܫܟܚܐ ܡܫܢܟ̇ܐ ܠܟܘܢ̣ ܗܐ ܟܐܠܗܐ ܚ̈ܝܝܼܢ ܐܢܬܘܢ. ܚܿܕܐ ܐܢܐ ܒܟܘܢ ܘܡܬܟܫܦ ܐܢܐ ܥܠ ܐܦ̈ܝܟܘܢ ܐܦ̈ܣܝܐ ܥܕܬܐ ܕܡܫܡܗܐ ܒܟܠܗܘܢ ܥܠܡܐ. ܐܝܠܝܢܓܝܪ ܕܐܝܬܝ̈ܗܘܢ ܦܓܪ̈ܢܐ ܪ̈ܘܚܢܝܬܐ ܕܢܣܒܪܘܢܼ ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ. ܐܦܠܐ ܪ̈ܘܚܢܐ ܦܓܪ̈ܢܝܬܐܼ .ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܠܐܼ ܗܝܡܢܘܬܐ ܐܝܠܝܢ ܕܢ݀ܘܟܪ̈ܢܝܢ ܠܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܠܐܚܣܝܪܘܬ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ .ܝܠܝܢܓܝܪ ܕܒܦܓܪ ܣܥܕ̈ܬܘܢ ܐܦ ܞܢܝ̣ܢ ܪ̈ܘܚܢܝܬܐ ܐܢ̈ܝܢ. ݂ܕܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐܼ ܟܠ ܡܕܡ ܣܥܪܬܘܢ .ܘܡܛܢܟܝܢ ܐܢܬܘܢܼ ܠܟܢܝܢܐ ܕܐܗܐ ܐܟܐܼ .ܘܡܬܥܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܪܘܡܐ ܒܡܐܟܢܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܨܠܝܟܐ. ܘܡܬܢܓܕܝܢ ܒܚܟ̣ܠܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐܼ. ܘܡܕܠܝܢܝܬܟܘܢ ܐܝܬܝܗ̇ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ. ܘܚܘܒܟܘܢܼ ܐܘܪܚܐ ܕܡܤܒܐ ܠܪܘܡܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ. \* ܨܠܘܥܠ ܟܠܗܘܢܒ̈ܢܝܢܫܐ. ܐܝܬܗܘ ܠܗܘܢ ܓܝܪ ܤܒܪܐ ܕܬܝܒܘܬܐ ܕܢܫܬܘܘܢ ܠܐܠܗܐ . ܡܢ ܥܒܕܝܟܘܢ ܝܬܝܪ ܢܬܬܠܡܕܘܢ ܠܘܩܒܠ ܡ̈ܠܝܗܘܢ ܩ̈ܫܝܬܐܼ ܒܡܟܝܟܘܬ ܪܥܝܢܐ ܪܥܼܘ ܘܟܢܝܼܚܘܬܐ .ܠܘܩܒܠ ܓܘܕܦ̈ܝܗܘܢ ܐܢܬܘܢܼ ܗܘܝܬܘܢ ܡܨ̈ܠܝܢ .ܘܠܘܩܒܠ ܛܥܝܘܬܗܘܢ ܐܙܕܝܢܘ ܒܗܝܡܢܘܬܐ .ܘܠܘܩܟܠ ܟܥܪܝܪܝܘܬܗܘܢ̣ ܗܘ̣ܘ ܡܫܝܢܝܢ ܘܟܗܝܠܝܢ . ܘܠ[ ܬܬܕܡܪܘܢ ܒܗܘܢ. \* ܢܗܘܐ ܕܝܢ ܡܡܿܪ̈ܝܢܐ ܒܡܪܢ ܒܡܟܝܟܘܬܐ. ܘܕܡ̣ܢܘ ܝܬܝܪ ܢܬܥ݀ܠܒ ܘܢܬܛܠܡ ܘܢܬܢܠܙ. \* ܠܘ ܕܫܘܘܕܝܐ ܗܘ ܥܒܕܐ ܐܠܐܼ ܕܒܚܝܠܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܢܫܬܟܚ ܐܢܫ ܥܕܡܐ ܠܚܪܬܐ . ܡܝܬܪܐ ܗܕܐ ܕܢܗܘܐ ܫܬܝܩ ܐܢܫ ܟܕ ܐܝܬܘܗܝ ܡܕܡ. ܐܘ ܕܢܗܘܐ ܡܡܠܠ ܟܕ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ \* ܕܟܝܕ ܐܝܠܝܢ ܕܡܡܠ ܢܤܥܘܪ . ܘܟܝܕ ܐܝܠܝܢ ܕܫܬܝܩ ܢܬܝܕܥ. \* ܣܓܕܐ ܪܘܚܝ ܠܨܠܝܟܐ ܗܿܘ ܕܐܝܬܘܗܝܬܘܩܠܬܐ ܠܐܝ̈ܠܝܢ ܕܠܐ ܡܬܛܦܝ̈ܣܝܢ . ܠܟܘܢ ܕܝܢ ܠܦܘܪܩܝܢܐ ܘܠܚ̈ܝ ܕܠܥܠܡ. ܐܬܟܣܝܬ ܡܢ ܐܪܟܘܢܗ ܕܥ݀ܠܡܐ ܗܢܐ. ܒܬܘܠܘܬܗ̇ ܕܡܪܝܡ ܘܡܘܠܕܗ ܕܡܪܢ \* ܘܬܠܬܐ ܪܐܙ̈ܝܢ ܕܩܥܬܐ ܕܐܣܬܒܕ̈ܘ ܟܢܝܼܚܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܨܝܕ ܟܘܟܒܐ \* ܘܠܟܐ ܟܓܠܝܢܗ ܕܟܪܐ ܫܪܝܬ ܒ̇ܛܠܐ ܚܪܫܘܬܐ̣. ܘܟܠ ܐܣܘܪ̈ܝܢ ܛܠܩܝܢ ܘܡܠܟܘܬܐ ܥܬܝܩܬܐ ܘܛܥܝܘܬܐ ܕܒܝܫܬܐ ܐܒܿܕܐ ܗܘܬ. \* ܡܢ ܗܪܟܐ ܐܬܬܙܝܥܘ ܐܟܚܕܐ ܟܠ ܡܕܡ ܘܫ̇ܪܝܗ ܕܡܘܬܐ ܡܬܚܫܠ ܗܘܐ̣. ܘܗܘܼܐ ܫܘܪܝܐ ܠܡܕܡ ܕܒܐܠܗܐ ܡܫܬܠܡ \*

܀ ܫܠܡܬ ܀